



# Testbericht

## PAYERNE

Datum: 22.10.2022

Behinderungsart: Paraplegiker (manueller Rollstuhl)

Date : 22.10.2022

Type de handicap : paraplégique (fauteuil roulant manuel)

1. Kann der bestehende Trail mit einem Rollstuhl absolviert werden?  
*Le trail existant peut-il être parcouru en fauteuil roulant ?*

Ja, der Trail kann mit einem manuellen Handrollstuhl absolviert werden. Es wird jedoch empfohlen, eine Begleitperson mitzunehmen. Es geht viel hoch und runter. Teile des Städtchens haben Kopfsteinpflaster. Es ist ein schönes Städtchen. Einzig bei Aufgabe 2 müsste man die Treppe hochgehen aber von weitem kann das Schloss auch erkannt werden und um in den Innenhof zu gelangen, muss man aussen durch und nicht direkt die Treppe hoch.

*Oui, le trail peut être parcouru en fauteuil roulant manuel. Il est toutefois recommandé d'être accompagné. Il y a beaucoup de montées et de descentes. Certaines parties de la ville sont pavées. C'est une belle ville. Seule l'épreuve 2 nécessite de monter les escaliers, mais le château peut être reconnu de loin et pour accéder à la cour intérieure, il faut passer par l'extérieur et non pas monter directement les escaliers.*

2. Würde es einfache und nicht allzu lange Umwege geben, um zum Rätsel zu kommen?  
*Y aurait-il des détours simples et pas trop longs pour arriver à l'énigme?*

Nur bei Aufgabe 2 muss man aussen rum und den Umweg machen, sonst sind alle Rätsel auf dem Weg und einfach sowie schnell erreichbar.

*Il n'y a que pour l'épreuve 2 qu'il faut faire le tour par l'extérieur et faire le détour, sinon toutes les énigmes sont sur le chemin et accessibles facilement et rapidement.*

3. Ich empfehle diesen Trail für Rollstuhlfahrer weiter:  
*Je recommande ce trail aux personnes en fauteuil roulant :*

1	2	3	4	5
Schlecht Mauvais	Insatisfaisant	Satisfaisant	Bien	Très bien
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x

### Grundsätzliche Gedanken zum Trail:

Der Trail ist im Rollstuhl in rund 2.5h vollbracht. Man sieht viel des Städtchens. Die Aufgaben sind machbar. Ein toller Ort, um ein paar grossartige Stunden zu verbringen. Eine Begleitperson ist zu empfehlen. Der Trail kann ohne Weiteres weiterempfohlen werden.

### Réflexions de base sur le trail :

*Le trail se fait en fauteuil roulant en 2h30 environ. On voit beaucoup de la petite ville. Les tâches sont réalisables. C'est un endroit idéal pour passer quelques heures formidables. Il est recommandé d'être accompagné. Le trail peut être recommandé sans hésitation.*